

Filibiyaya

Nda 'ya

¹ Kyagha deleewar daba ya a har nda Mbulus tē Timoti mafaya Yeeso Kārēsti, a fīngya heu na a takkwa Yeeso Kārēsti na tē tsaurha a Filibi heu tē shingya tē fīngya na a dang kun sē.

² Ngwa tsauka nggayid Faara na yinēm China tē Chinēm Yeeso Kārēsti tē kun.

Hwanda Mbulus aten fatakkwaya Yeeso

³ Ni naarha usa Faara a sayid dī dal ni teena hai tē kun.

⁴ Kēsar a nadi a hwan Faara a tennun ni ənaghən tē wutsəfayirha.

⁵ Təkdi mbənda fa kəsər wum dēm teena hu pər labara na Mbənggən, ka a katər adghən ta weeri da ba ya.

⁶ Səndisə Faara katər angga tar da hai na ngga ya ahur nun, nən a dərha mbeedə təghən kee ta fardə dē na Yeeso Kārēsti a wutta ba.

⁷ Məməl ni a fadna a ni naarha dal kun teena heu kəla ənani tē wutsəfayirha, kəsər nuwun ahur na, nuwun a wum teena tē nggi ahu nggayid Faara, heu tē muwenda hu porsəna dē ish ni aten kəkafekkid Labara na Mbənggən.

⁸ Faara səndasə nggəm dī kun tē kəm nən a kukwase fa a na kunni tē tur nggəmda Yeeso Kārēsti na niifa hadang fa.

⁹ Hwandəna kee, a mulgha nggəmdə nun hai, hu huteena tē sənda kwaman Faara.

¹⁰ Nən dāng kunsə a wur 'ya nun kamngga, kəsər a fara na Kərəsti a wutta ba a non चाहल kula ən 'yaara.

¹¹ Ngwa tsaukwa yibədwa lələgda tə nggayid tarwa kyaghaba hu fərəkəkafekkid wa hu Yeeso Kərəsti. Katəra nən hai kee kəsər ka a manang ngganda thləm Faara ni, tə falləghən kəm.

'Ya na mid Mbulus a pər Labara nda na Mbənggən

¹² Shayina, na minna sə a sənunsə, əndi katəragha hai tə nggi ya nggər də inang kwamana hai na a dəgha labar Faara mbeedə.

¹³ Kowunni, heu tə sodjaya na a kəla minda ki kutəra ha tə chehweddī kahad səndasə muwegha nda hu porsəna də kəsər ka nani mafad Kərəsti.

¹⁴ Kəsər ka nani hu porsəna fa takkwa Chinəm heu wal nda kanglanggirha na a pər labar Faara nda kula həreenga.

¹⁵ Fingya na nda pər labar Kərəsti ka sərəkkirha tə nggəm alteena kee, amma fingya na nda əna yindan yi nggayirha.

¹⁶ Na nda a pər labar Faara yi nggəmnəda, səndasə fəree nanda tar diya a tsawi kəsəmnəda yi pər Labara na mbənggən.

¹⁷ Fingya yini taarha na nda a pər labar Kərəsti yi nggəm alteena kee, mbə tə hura tal wa, na mindan sə a səsee ahu porsəna.

¹⁸ Amma mbə 'yasə wa. Ko na nda a sak 'ya ngga nduwa mbuwa ngga, nduwa kəkafek ni na nanda a pər labar Kərəsti, niyi tə wutsəfayirha, kəkafek niya chik dərha mbeedə tə əna wutsəfayirha.

¹⁹ Səndisə ahu hwandə nun a tenna heu tə thlarra Səsən Yeeso Kərəsti səndisə na nda a kal nggi hai.

²⁰ Niyi a nzəm ndaarha mbə 'yasə na keerha hu shilee hai malang nggi tar na wa, amma niyi tə fərkəkafek na a tsawi tə kanglanggirha hu Yeeso kəla kaar. Fərdi kəkafek tə ndaarha ngwa manang ngganda thləm Kərəsti a fad na ko nggi tə yibrha fa nduwa a mərđi.

²¹ A fad na yibrha yi Kərəsti ni, a mərđi walla chikrha ni.

²² Amma a məryi wa, niya əna taara kaan yi Kərəsti. Nanən kee səngwi əndi na minna wura wa.

²³ Tsakh tenna hai səri. 'Ya na minna a di thləmad Kərəsti də tsawan kyab, yandiya ndəna məməl a fanna.

²⁴ Amma kəsər ka kun na minnun sə a ne tə yibrha fa.

²⁵ Səndisə nəghən kee, səndisə kəm niya naarha tə kun heu tənun wal chikrha tə wutsəfayirha, hu fərkəkafekkid nun.

²⁶ A nggər di wutta thləmad nun də, nun a wal ən taala kaan tə Yeeso Kərəsti kəsər ka əngya nən a ənaarha a tenna.

Tsawama kəla wangya talara

²⁷ 'Ya kamngga, tsawama kəla wangya talara, na a wuddi ka kəlang kun ba ko wudwi də wa, a sək ndaarha ni, ishdun ngga, mii nun tal hu 'ya nun a ənaarha kəsər ka fərkəkafekkid di yi Labar Kərəsti na mbənggən.

²⁸ A tərəm dūn fatsangginun wa. Tsawama tə həhasyrha ndəna a kyad ndaarha na nda a bəlang kanda, kun kəm na nda a hərghang kun, ko Faara tafadghən.

²⁹ Kəsər fərangwa kwamana kun na fərkəkafek nun hu Kərəsti Yeeso kewa, amma a səson kəm ka ndəghən.

³⁰ Kun a habbaarha tə tur yandi nanun sani fa, ndəghən ni kəm sək nun bal ni fadghən.

2

Tsawama tə məsələmnda Kərəsti

¹ Nuwun a wal kaali ka tsau nun yi Kərəsti wa? Nduwa nuwun a wal nggabrha ahu nggəm ndəghən wa? Nduwa nuwun ahu tsawud dədəmnggirha hu Səsəna wa? Nduwa kəm nuwun a nggəm ndan tə haɗang nda ndan fa wa?

² Niya hwan kun, ngwa ləghədgha wutsəfayid na ahu tsawud nun tə numarha tal, tə nggəmənda tal, non hu səsəna tal tə 'ya na minnun tal.

³ Ana ɗun a əna 'ya tə nggəm alteena nduwa tə manang nda alteena wa, amma tsawama məsələmnda nafiya. Kowunni naghə tər shadghən niifa ni kalgha ndən mu.

⁴ A kəlang na 'ya na midwa kee wa, amma kəlang əngya na mid fɪngya kəm.

⁵ Tsawama tə halla Kərəsti Yeeso fa.

⁶ Ko nanən Faara ni ndəghən, məməlangwa fadghən tə Faara na a kəsghənən tə shembe wa.

⁷ Tsawanggən altenggən kəla mbə ka niifa ni wa, tərghən fadghun kəla mafarha, ahu thlu farha nggət na ndan, kyad fadghənən kəm hu thlu farha.

⁸ Tsaunən kəla niifa, manang ngwa altenggən wa, tə kəm naghə a əna taara tə 'ya na mid Faara tə kəm nggəm ɗa fa na a mərgha, mərə kəla tə mbəlfəerha aten kaɗiirha.

⁹ Tsaunən kee, fərang Faara mamnggirha kaan, dəfang thləma nən kalgha tur thləma,

¹⁰ Kəsər ka thləm Yeeso kala niifa nən a bərang nda hai tə wadedghən, a talara tə kəshiirha tə kamu chehweerha.

¹¹ Kala sheneurha nən a ndaarha Yeeso Kərəsti Chinəm ni, kəsər a manangganda Faara na Chindi.

Ngwa djargha kukwaryid nun hai hu kəshiirha

¹² Tsau nən kee, kun shayina nggəm ni, niya hwan kun, kəla nun yakh nggəm miina fa hu sayiddi nani tə kun, ko mbuwa ni a thləman nun nanənya, daama mbeedə tə əna taara tə 'ya nun a səkrha a miina. Ndeeman yid nun tə əna taara tənə kwaman hərəkrə nun kyarha pəpal bə, ənamadghən tə tərəm Faara, naghə fad nun a rəprha fa.

¹³ Kəsər Faara ndəna a əna taara ahur nun, tənun əna 'ya tərna midghən.

¹⁴ Kala 'ya nun a ənaarha ənamadghən kula huhurumnda nduwa ngaala,

¹⁵ tənun tsaurha kula ən 'yaara fa, non chahal kəla wangya Faara mbuwa tə dimiyirha fa ahu sayid kəshiddiya na ten fiya kakrak, fa mbəlfeyya naghə kukwaryid nun a djaara hai ahur ndan kəla kukwaryirha hu kəshiddiya.

¹⁶ Tə kəm kəsəama labar wal yibrha, tənə wal ən taala a far bəd Yeeso bə səsanna tə tərna mbə tsaurha mere wa.

¹⁷ Amma ko na nda ireedə kəla ən saarha yi fəra a mbəd fər sataka tə əna taara kyaghə bə ahu fərkəkafekkid nun, niyi tə wutsəfayirha tə kun heu.

¹⁸ Nanən kee kun kəm təghə mbənda fa əna wutsəfayirha nun tə nggi.

Timoti tə Abaforiditus

¹⁹ Niyi a ndaarha a nggəm Chinəm Yeeso fa, tsəbaku niya thlənanng Timoti a thləman nun də, tənī wal kaali a səkdī labar nun ba.

²⁰ Mbə niifa sə nani təghən kəla Timoti wa billagha kaan tə kun wa.

²¹ Kowunni kəl 'ya billagha kanda fa kee, mbə yi Yeeso Kərəsti wa.

²² Amma kun səndun tsawud Timoti, əna dan tar pər Labaara na Mbənggən kəla nda wee tə chin.

²³ Tsaunən kee niyi a ndaarha niya thlənanng a thləman nun də a hərəm dī sək 'ya na a katərarha hai tə nggi.

²⁴ A nggəm Chinəm fa tsəbaku nggi tafanna ma niya dərha də.

²⁵ Amma kəla dī hai kəm kamdə a nggəryi thlənanng Abaforiditus kun də wan maana. Pashid tarna ni, nan a əna tar sodja kyap, təthləndə nun ni puwang nun ba ka bagha deesə.

²⁶ Nəghən a kukwasang fa ka a na kun nən heu, tə kəm billa də kaan kəsər səkdun ndaarha mbə kanglang wa.

²⁷ Kəkafek haddə kaan har takhdə a mərə. Amma hadang Faara fa, mbə ndəghən katənggən wa, heu tə nggi. A mbə kee wa kam na hurna a səbrha də kaan.

²⁸ Tsaunən kee ndən ndaani niya nggər thlənggən a thləman nun də tənun naghən tək mbənda nun fa, nggi kəm mbi billarha kaan wa.

²⁹ Thlamadghən fa tə wutsəfayirha ahu thləm Chinəm. Fəraman mamnggirha tə fīngya na kəla ndəghən.

³⁰ Takhdə a mərə kəsər ka tar Kərəsti. Nəghən a fər yibədghən kəsər a deeghən sə tə taara yi mbangwa nun ənaarha.

3

Nggayirha yi kəkafek

¹ A mii ngwala labarna, pashiyina, ənama wutsəfayirha tə Chinəm. Mbə billa nggi fa a nggəyi chireethleng kun də aten ənggini 'wani pərang kun wa, kəsər a ənađi kee nən a ɗang kun sə.

² Kwarama tə wudayini ya na a əna tar mbəlfəerha, na a ndaarha kəl thleena niifa muwa ndənən wəl hərəkrha.

³ Kəsər kan ni fathlee muya yi kəkafek, kan na a fərang mamnggirha Faara tə səsənggən, na a əna taala tə Yeeso Kərəsti, mbərsa wan tə tar thlu farha wa.

⁴ Ko nanən nggi ni mbang mbərsaarha tə tar altenna. Ana niifa sə na a ndaarha nəghən a mbərsaarha tə tar altənggən, nggi kalđi ndən mu.

⁵ Thleegha nda muwa a sayiddi səl ni beəna wuvada, nggi tə Isəreela ni, turya Mbenjemen, wangya Ibraniyaya. Aten tsahad ɗeleewar ngyakhrha Musa, nggi tə Farisarha ni.

⁶ Niyi a ndi farha hai aten takkwa ngyakhrha Musa, ni naarha səsang nda fa takkwaya Yeeso. Aten nggayirha niyi a takkwa ngyakhrha məməl.

⁷ A fardı numayi tə ndaarha ka 'ya niya ənaarha. Amma nanənya kəlang di mbə ka 'yani wa kəsər ka Kərəsti.

⁸ Tsawang di əngginiya mbə ka 'yani wa, kəsər ka sənda Kərəsti Yeeso Chinəm. Kəsər ka ndəghən ni malang ni əngya heu, tsawang nggi kanda

əngya ni mere kee təni wal chikrha ka tsauna Kərəsti yina,

⁹ təni tsaurha ahurghən. Mbə ka nggayid na niya laf ngyakhrha deleewar Musa wa, kəsər ka nggayid di ni waala a fad Yeeso hu fərkəkafek.

¹⁰ Na minna sə a sən Kərəsti ni tə səsəmnda thliidghən sə ahur mərri, na miina sə a səsəe təghən, tsawi kəla ndəghən ahu mərreghən,

¹¹ na minnasə ko kəkən ni a wal thliirha ni sə ahu mərə hu yibrha də.

Ndiyirha hu 'ya na minnəm

¹² Mbiyi a ndaarha 'wadi teena walđi əngginiya wa, nduwa tsawi kəla Yeeso wa. Amma niyi a ndeng yidna təni wal əndi kyana Yeeso Kərəsti kəs nggi ha kamanggən.

¹³ Awo, Shayina, nawi fanna kəsdi ndən ha wa. Amma djanggi yirha 'ya tal kee, mbəde 'ya mbərgha də, niyi a ndeng yinna a əna ənda ni na a mbee.

¹⁴ Niyi a ndeng yinna a wal əndani na miina, təni wal kəna əndi kyana Faara aah nggi talara hai hu Kərəsti Yeeso.

¹⁵ Tsaunən kee kəm shinggi ahu səsəna tama nam tə tur hallədi thləkni ya. Amma ana fingya sə na tə 'ya mii pak, na Faara a kyadanggən kun a pəpal.

¹⁶ 'Ya kamngga tama dəm mbeedə təghən kee.

¹⁷ Shayina, takkwama 'ya ənani, tə kəm kəlaman wid fingya na məməl kəla nəm ənaarha.

¹⁸ Kəla ni 'wani pərang nda kun, nanənya ma niya nggər pəranggən kun, tə aam yirha hu yidna, na fingya sə ahu windan hai, kyaddə ndarha fatsangya kadid Kərəsti ni.

¹⁹ A mii ngwaladghən na nda a dərha ahu hwanga də. Faar ndan hur ndan ni. Yamid shili ndan ndəna nda taala sə, numan ndan heu nəghən aten ən kəshiirha.

²⁰ Amma wangya kutəryid talara ni kəm, nəghən a kukwasang kəm fa kəla bad Təhərəkrə nəm fa Chinəm Yeeso Kərəsti, a talara hai.

²¹ Ndəghənni tə səsəmnda na a bang əngya ba heu a kamu kutəryidghən ba. Tə səsəmnggit də ni keeghən nən a kyakhrang mərri fad nəm hai tsawanggən kəla fadghən yi mamnggirha.

4

¹ Tsaunən kee, shayina nggəmni, tsawama tə shembe hu Chinəm. Nggəmđi kun har nəghən a kukwaseefa a na kunni. Shayina kunni wutsəfayid na tə kəna tarna.

Isha tə shembe ka Chinəm

² Niyi a hwan Yudiya tə Səntiki, a tsaukwa mii ndan tal hu Chinəm.

³ Sa na ka pashid tarna na tə kəkafek fa, niya hwan sa dang nishyina sə kyab ya na a tsawa nda dədem tə ndan, kəsər habban nda tə nggi ahu pər Labardi na Mbənggən ya. Ənanda taara heu tə Kəlamen tə fingya pashiya tarna, kanda na thləm ndan chichireethlee hai ahu Deleewar fər Yibrha.

⁴ Tsawama kətsar tə wutsəfayirha fa ahu Chinəm, niyi a nggər ndaarha tsaama tə wutsəfayirha fa.

⁵ Kərsaama tə kowunni, a sənunsə takh chinəm a baarha ba.

⁶ A billadun tē koma wa, amma kala 'ya katəragha hai pəra man ndəghən Faara hu hwanda tē usa Faara kəm.

⁷ Dədemnggid Faara, kalgha sənda niifa mu, nən a laf hur nun tē huten nun ahu Kərəsti Yeeso.

⁸ A mii ngwaladghən shayina, kala 'ya na tē kəkafek fa, komani yi fər mamnggirha, komani na məməl, komani na chahal, komani yi nggəmnda, komani yi suna, a na 'ya sə na ngga kaan, nduwa yi faala, numama aten əngginiya.

⁹ Ənama taara tē 'ya tsaha nun tē thlənun, tē kəm sək nun, tē nanun a fadna. Faara na tē tsawud dədemnggirha ha nən a naarha tē kun ha.

Usa Mbulus Filibiyaya ka fərrə ndan

¹⁰ Ənadi wutsəfayirha kaan tē Chinəm kəsər nanənya kyaddə ndaarha nggərdun billarha tē nggi. Kəkafek billadun tē nggi, amma wal wun kwamana kedee kunun wa.

¹¹ Mbə nani a ndarha kee ka yamirha wa, kəsər tsaha dī kərəsta tē 'ya na a harna.

¹² Səndi kwaman tsawud na ko hu yamirha ko hu walaha. Ni mbang kərəs tsaurha ko nəghən kəkən, ko hu mirha ni ko hu nggaala, ko hu yamirha ko hu walaha.

¹³ Ni mbang əna əngya heu hu Kərəsti na a fəre shembe.

¹⁴ Ko nanən kee, dee dun sə a sayiddi nani hu səsaarha.

¹⁵ Kun Filibiyaya səndunsə hu sayiddi katərang ni pər Labar da hai na Mbənggən, malni chehweed Makidoniya mbə nafiya sə na a takkwa Yeeso wumngga teena tē nggi hu fəra tē thlərha wa kəl kun katen nun kee.

¹⁶ Kəsər ko a sayiddi nani a Tasalonika, nun thləne əngya də na minna.

¹⁷ A ndaadun na minna sə a fəre 'ya nun wa, awo, 'ya niya kadaarha kee tənun wal kəna tar nun.

¹⁸ Nanənya kala 'ya na minna asə a harna kalgha mbərha mu, tsau nən waldı əngya fəre nun a har Abaforiditus. Fər yini ya na sədghən mbənggən, sataka ni kəm na Faara a thlərha tə wutsəfayirha.

¹⁹ Na Faar na a fərang əngya kun na mid nun mamnggid kənaghən hu Kərəsti Yeeso.

²⁰ Mamnggirha tsaudə yi Faara na Chindı pak-wandə. Atsaukake.

Ngwala mii nda'ya

²¹ Ndaman 'ya nafiya Faara fa hu Yeeso Kərəsti. Shayina nanan a mbədiya kanda a ndang'ya kun fa.

²² Nafiya Faara heu na a mbədiya kanda a ndang'ya kun fa, mbə kələma fingya na a minda ki Kaisar wa.

²³ Ngwa tsauka nggayid Chinəm Yeeso Kərəsti tə kun. Atsaukake.

Hona Bible

The New Testament in the Hwana language of Nigeria: Hona Bible

copyright © 2023 The Seed Company in collaboration with Language
Developers and Bible Translators Association

Language: Hona (Hwana)

Contributor: Language Developers and Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative
Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in
any format and to make reasonable revisions and adaptations of this
translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in
a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily
endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions
under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word
involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation
22:18-19.

2025-07-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files
dated 18 Jul 2025

d942b897-c376-5386-bfaf-e0ce21c59136